

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

VENDÉGLŐ-, SZALLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP

M. kir. postatakarékpénzt. csekksz. 45.255
M megjelenik havonta kétszer, 5-én és 20-án
Előfizetési díj félévre 150.000 K (12 pengő)

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA UTCA 3. SZAM
Telefonszám: „József” 22—81

A borraalórendszer

eltörlésének küzdelmei tovább folynak, hiába várták a budapesti döntést.

A Nemzetközi Szállótulajdonosok Egyesületének mostani budapesti kongresszusának az egyik legfőbb pontja volt a szállodai borraalórendszer eltörlése, azaz átváltoztatása kiszolgálási díjjá, amelyet egy összegben, kötelezően csap a számlákhoz az érdekelte szálloda és bizonyos kulcs arányában osztja ki a személyzete között.

A szállodások előadói a magyar közvéleményben, annak rosszul értesült napisaíróitól támogatva, olyan hiedelmet ébresztettek, mintha ez a kongresszus valami összefoglaló szerve és a legfelsőbb jogi illetősége volna a világ egész szállodás, vendéglős, kávé és korcsmai iparának. Azt várták tőle, hogy

csak ki kell mondania Budapesten most a borraaló eltörlését és az megszűnik Tokiótól Londonig és Kecskeméttől Szombathelyig minden pincérjárta helyen.

És most, hogy a kongresszus ilyen határozatot mégse hozott s a kávéházakban tovább is járja a borraaló, nagy csalódást érez a tájékozatlan közönség. Mesterségesen félrevezetve, nem gondolt arra, hogy a Szállodások Nemzetközi Egyesülete, bármilyen nagy és hatalmas testület is, csak a maga szállodás-tagjainak parancsolhat, nekik is csak addig, ameddig ezek akarják, de *semmi köze sincs* semmiféle kávéházhoz, vendéglőhöz, étteremhez, korcsmához, büféhez és kimeréshez, amely iparágak pedig túlnyomórészt foglalkoztatják a pincéreket és így a borraalókérdésben leginkább érdekeltek.

Nagy lépés előre, hogy az I. H. V. szállótulajdonosai tanulmányozni akarják a betervezett *Angst-rendszert*, a meghatározott *kiszolgálási díjjal* és nem lehetetlen, hogy a rendszer életrevalósága bebizonyulván, csakugyan rohamosan elterjed, álcsap a rokoniparokra és végleg megoldja a borraaló-ügyet, addig azonban az egyáltalán nincs biztosítva a történetek után sem.

A kérdés nyílt probléma továbbra is, amellyel a kávé-, vendéglős- és korcsmaipar csak külön-külön foglalkozhatik és csak egyenként oldhatja meg, annyira eltérő viszonyok között kell mérlegelnie azt a szakmának. Egyelőre folyik a harc a probléma felett.

A *Magyarországi szállodai, éttermi és kávéházi munkások szövetsége* rendkívüli ülésben foglalkozott a kongresszussal kapcsolatban ismét felmerült szállalékos részesedés és a szintén régóta követelt paritáros munkaközvetítők felállításának kérdésével. A szakszervezet döntésére vonatkozóan *Barkóczy* főtitkár a következőket mondotta:

— A kongresszustól természetesen nem várunk sokat. Ezt a kérdést egy munkáltató és munkásérdekeltség embereiből összeülő bizottságnak kell nálunk is megoldania. Változatlanul követeljük, hogy kávéházakban tizenöt, éttermekben tíz szállalékos kapjanak a pincérek a tiszta nyereségből. Garantáljuk, hogy nem akad olyan pincér, aki az új rendszer bevezetése után még bármilyen formában is elfogad borraalót. Természetesen nem szabad a szállalékos részesedés ellenében az *amúgy is csekély fixfizetéseket* megvonni, mert ekkor a nyomor kényszeríti őket arra, hogy emberleget lealázó módon forgolódjanak a vendégek körül a borraalóért. Sőt a békebeli 15—20 koronás felfizetés vásárlóerejének valorilázását kívánjuk.

A nyári vendéglős forgalma amúgy is minimális volt a rossz időjárás miatt csaknem az egész szezomban és így pincéreink, akik egy-egy nyáron szokták az egész évre valót megkeresni, teljesen tehetetlenül állanak a tél irtózatossal kilitásaival szemben.

— Kívánjuk azonban a *díjtalan munkaközvetítők* felállítását, amelyben a pincérek és a vendéglősök, illetve a kávéházak tulajdonosai közösen vennének részt sok munkanélküli pincér javára, akiket a mai helyzetben egyes magán-közvetítők megcsarcolnak. A kongresszus befejezése után ismét a legnagyobb erővel küzdelmet fogunk indítani követeléseink érdekében.

Ausztria, Svájc, Belgium, Franciaország, Anglia és Németország nyilvános helyiségeiben, a szállodákban, éttermekben kávéházakban, sörözőkben mindenütt a szállalékos rendszer áll már fenn, sőt *Olaszországban*, a borraaló klasszikus hazájában is *tilos ma már a pincérnek a borraalót elfogadni*. Nálunk a borraaló eltörléséért folyó küzdelem megtört a vendéglősök és kávéosok ellenállásán és csak egyetlen magyar város van, *Pécs*, ahol kiharcolták a 10 százalékos rendszert, amely körül azonban ott is meg-megújul a vita.

A fővárosi vendéglősök és kávéosok ma is legnagyobbbréztt ragaszkodnak régi álláspontjukhoz.

— Mindig elvontak és vagyunk ma is a borraaló eltörlésének — mondották nekünk —, mert a mi alkalmazottaink, sajnos, még nincsenek arra nevelve, nem éretek arra, hogy a szállalékos rendszer meghonosítható legyen. De a *közönséget is feljuttatjuk*, mert attól tartunk, hogy a *kisfogyasztókat rosszul fogják kiszolgálni a pincérek*, ha tudják, hogy a számla után csak minimális összeg jut rájuk. De félt az is, hogy ha ma bevezetnők a 10 százalékos rendszert, holnap már 15 százalékos követelések az alkalmazottak (amint ez tényleg megtörtént) és ez végeredményben a közönség hátrányával járna.

Különbön — szól tovább érvelésünk — a külföld olyan helyein is, ahol a szállalékos rendszer áll fenn, voltaképpen ez megbukoltnak tekinthető, mert a szállodai vendég és a *fogyasztó a szállalékon felül ma is ad borraalót*, ha nem akarja magát kitenni a pincérek megmészolásának, akik azt ma is elvárják. Lehet azonban, hogy *Angst* úr valami mentő ötletet, talán egy pompás új ideát javasol és akkor beszélhetünk a dologról.

Igy a vendéglősök és kávéosok. Az alkalmazottak azonban — ha vannak is közöttük fel-fogásbeli különbségek a borraaló ellen folytatott harc tekintetében — megegyeznek abban, hogy a borraalórendszer lealázó, azt el kell törölni és a *szállalékos rendszert kell bevezetni*. A szállodai és éttermi alkalmazottak nemzetközi genfi szövetségének budapesti osztálya az úgynevezett *„genfiék”* munkaadókkal való barátságos megegyezés hívei. Ezek a mérsékelték, míg a keresztényoszocialista, még inkább a szociáldemokrata pincérszervezetek a harcias csoport jelen képviselői, akik sokkal több energiával, bár egyelőre szintén eredménytelenül küzdenek a szállalékos rendszerért.

— Évek óta harcolunk ezért — mondják —, sajnos, hiába. A munkaadók nem akarják (?) és ezen meghusult minden eddigi kísérletünk. Egyetlen módja volna az eredmény elérésének: a *sztrájk*, erre azonban a mai nehéz viszonyok között gondolni sem lehet. A közönségnek is érdeke a borraalórendszer eltörlése, de a publikum maga sem támogat minket eléggé e törekvésünkben.

.....
Diákoknak tilos kávéházba járni. Marivnich főkapitány átiratot kapott a budapesti tanfelügyelőtől, aki elpanaszolja a főkapitányának, hogy Budapesten nagyon sok diák látogatja a nyilvános étkezéshelyiségeket, kávéházakat, sőt a mulatóhelyeket is. Ezért kéri a főkapitányt, hogy az iskolába járó 16—17 éves diákokat szoktassa vissza ismét a régi békebeli rendre. A főkapitány rendeletet adott ki, amelyben nyomatékosan felhívja a rendőrtisztület tagjait, hogy amennyiben vendéglőkben, kávéházban, mulatóhelyen iskolai tanulókat látnak, azonnal igazoltassák őket, személyazonosságukat állapítsák meg és tegyenek jelentést az illetékes kerületi kapitányságra, amely azután az illető tanítésznek tesz jelentést. A budapesti tanfelügyelőség szerint az iskolás gyermekek még olyankor is felügyelet nélkül tartózkodnak vendéglőkben, kávéházakban, amikor a szülei elfoglaltságával nem menthető, de különben is, ha társaságban, felügyelet mellett vannak is kávéházban, lelkük igen káros hatásoknak van kitéve. Ez átirat szerint ezért a jövő nemzedék fejlődése érdekében áll, hogy a rendőrség kísérje figyelemmel a vendéglőket, kávéházakat és mulatókat, nem tartózkodnak-e bennük tanulók. Kávéházat és mulatót még társaságban, vagy szüleiikkel sem látogathatnak a diákok. Vendéglőkben pedig csak annyai ideig tartózkodhatnak, amennyi az étkezéshez szükséges.

Hatszáz külföldi nagyszállodás vett részt a Nemzetközi Szállóegyesület budapesti kongresszusán.

A vendégek elragadtatva nyilatkoztak Budapestről. — A fogadtatás. — Tiszújított közgyűlés. — Mit tárgyalt a kongresszus? — Érdekes határozat a borralaló-kérdésben. — Ünnepségek, bankettek.

Szeptember 29-étől október hó 4-ig zajlott le Budapesten az *International Hotelsbesitzer Verein*, a Nemzetközi Szállóegyesület nagy kongresszusa, amely 32 nemzet nagyszállodásainak, számszerint 600-nak a részvételével a legteljesebb sikert aratta. Mivel a kongresszus külsőségeiről, a fogadtatásról, a leérkezésről az *Erzsébet királyné* hajón, a kivilágításról és a zászlódíszeiről a napi sajtó teljes részletességgel megemlékezett, mi a kongresszus szakszerű oldalát adjuk.

Az első kongresszusi gyűlésnap.

A közgyűlést csütörtökön délelőtt tíz órakor nyitotta meg a közgyűlés elnöke, Nils *Trulsson* az Akadémia dísztermében, amelyen a világ minden részéből egybegyűlt szállodások teljes számban megjelentek. A gyűlekezés már féltíz óra körül elkezdődött s csakhamar forgalmassá vált az Akadémia környéke, ahol díszbe öltözött rendőrök tartották fenn a rendet. Az Akadémia palotáján hatalmas nemzetiszínű zászló lengett s a Belváros utcái is zászlódísz öltöztek. Az autók gyors egymásutánban érkeztek az Akadémia elős és a nagyterem már tíz óra előtt megtelt előkelő, díszes közönséggel, akik közt sok elegánsan öltözött hölgy is volt.

Az előkelő közönség sorában ott voltak *József Ferenc* főherceg, *Walko* Lajos kereskedelmi miniszter, a kormány képviselői, bárceházi *Bárczy István* miniszterelnökségi államtitkár. *Lobmayer* Jenő tanácsnok, a székesfőváros képviselője. A Budapesti Kereskedelmi Iparkamarát *Belatiny* Artur elnök és *Szávay* Gyula főtitkár képviselték. Ott volt még *Bárony* Oszkár, a Menetjegyjroda vezérigazgatója, *Bánó* Dezso kormányfőtanácsos, *Zilahy* Dezso, a Fővárosi Idegenforgalmi Iroda igazgatója. A szállodások és vendéglősök úgy Budapestről, mint vidékről szintén igen sokan felvonultak, *Glück* Frigyes, *Keszey* Vince, *Kommer* Ferenc, *Marencsics* Ottó és *Gundel* Károly vezetésével.

A kongresszus megnyitása után az elnök üdvözölte a megjelent tagokat, továbbá a kormány és a főváros képviselőit. Az elnök a megnyitó beszédében legfontosabb célul az utasforgalom szabadságáért való küzdelmet jelölte meg és annak a reményénre adott kifejezést, hogy az újjáépülés minden országban a legjobb úton halad. Köszönetet mondott a gyönyörű fogadtatásért.

Ezután *Glück* Frigyes kormányfőtanácsos, az I. H. V. magyar csoportjának elnöke üdvözölte a kongresszust a budapesti szállodások nevében.

Walko Lajos kereskedelmi miniszter francia nyelven tartott üdvözlő beszédet és a kormány nevében örömeinek adott kifejezést, hogy Budapestet választották a kongresszus színhelyéül. A kormány a legnagyobb érdeklődéssel kíséri a kongresszus lefolyását. A kongresszus nemcsak a szállodásoknak, hanem azoknak a nemzeteknek is hasznára lehet, amelyek képviselőit magukat benne.

A kereskedelmi miniszter szavait a kongresszus nagy tiszteessel fogadta. Utána *Lobmayer* Jenő székesfővárosi tanácsnok, majd *József Ferenc* főherceg emelkedett szólarra, mint „Budapest fűrdőváros” elnöke. A szállodatulajdonosokat a főherceg az idegenforgalom misszionáriusainak nevezte s kérte, hogy járjanak nyitott szemmel a fővárosban, nézzék meg a fűrdőket és az amerikai kényelmet nyújtó szállodákat és ha hazatérnek, beszéljenek minél többet rólunk.

Ezután Nils *Trulsson* elnök mondott köszönetet a szíves és meleg fogadtatásért. Az üdvözlő szónoklatok elhangzása után a kon-

gresszus hölgytagjai hosszú autósorban elindultak a város megtekintésére, a kongresszus pedig a napirend letergyalásához fogott. *Glück* Frigyes kormányfőtanácsos terjesztette legelőször a Népszövetséghez intéendő következő szövegű határozati javaslatot:

„A Nemzetközi Szállodatulajdonosoknak 51-ik közgyűlése, amely 1926 szeptember 29-től október 2-ig Budapesten összeült és amelyen 600 tag vész részt, akik 31 nemzetet képviselnek, legőszintébb szerencsekívánatait fejezi ki a Népszövetségnek a béke művéséhez és a nemzetközi igazságosságához, amelyre oly nagy bölcsességgel törekszik és annak az őszinte óhajának ad kifejezést, hogy az összes kereskedelmi és ipari egyesületek ugyanazzal a hűséggel és kitartással álljanak annak szolgáltatásban, mint ahogy azt a Nemzetközi Szállodatulajdonosok 1869 óta teszi.”

A javaslatot egyhangulag elfogadták. Majd ugyancsak egyhangú elismerés kifejezése mellett megválasztották *Glück* Frigyes a szövetség tiszteletbeli tagjává azokért az érdemekért, amelyek a szállodáspár terén kifejtett és a kongresszus ezzel be is fejezte a csütörtöki tanácskozásait.

A Royalbeli dejeuner után este nyolc óra körül díszből volt a fővárosi *Vigadó* termeiben. A lakomán mintegy nyolcszázan vettek részt és a *Vigadó* ünnepélyesen felszított, délszaki növényekkel ékesített előcsarnokában világoskék díszruhába öltözött hajdúk sorla várta az érkező vendégeket. A termekben művészi terített asztalok mindegyikénél egy-egy neves budapesti szálloda vagy étterem tulajdonosa gondoskodott a kiszolgálásról.

A lakoma során elnök a kongresszus elnöke, Nils *Trulsson* emelte poharát a kormányzóra és lelkes szavakban juttatta kifejezésre a kongresszus tagjainak őszinte köszönetét a páratlanul szíves vendéglátás fölött. Utána *Glück* Frigyes, a rendező-bizottság és a magyar kartársak nevében mondott beszédet a kongresszusnak az idegenforgalomra vonatkozó jelentőségét méltatva.

Ezek után *Vass* József dr. népjóléti miniszter emelkedett szólarra és a magyar királyi kormány nevében üdvözölte a Szállodatulajdonosok Nemzetközi Egyesületének tagjait budapesti látogatásuk alkalmából.

A népjóléti miniszter lelkes tapsviharral fogadott beszéde után *Ripka* Ferenc dr. főpolgármester tartott beszédet és a főváros nevében üdvözölte a vendégeket. Ezután *Commendatore Silenzi*, majd *Intra* alelnök és *Gundel* Károly ürtettek poharaikat a rendező-bizottságra, amely páratlanul oadaó munkássága által nagymértékben elősegítette a kongresszus sikerét.

A fényes keretek között lezajlott díszlakomán — amelyen a *Schaumburg-Lippe* hercegi pince vörös villányi és fehér borai, továbbá pezsgők szerepeltek —, a vendégek jó hangulatban a hajnali órákig maradtak együtt.

A második gyűlésnap

Pénteken tíz óra volt, mikor Nils *Trulsson* elnök a közgyűlést megnyitotta. Mindenekelőtt kihirdette a tegnapi választások eredményét, amely szerint elnöké újra Nils *Trulsson* (Stockholm) választották meg, ügyvezető-elnök ismét Alexander *Intra* (Köln), alelnökök H. *Burkard-Spillmann* (Luzern), F. *Hess* (Wien), H. *Kramer* (Malmö), dr. *Lodovico Silenzi* (Róma), H. *Walter* (Essen) és *Düsseldorfi*.

Ezután nyomban az előadó-asztalhoz lépett dr. *Róbert Glücksman* düsseldorfi e. tanár

és a jelenlevők legnagyobb érdeklődése mellett tartotta meg előadását a szálló nagyipari üzemszerű dolgaiban. Kimutatta, hogy a szállókat a legtöbb államban káspárnak kezelik és csak az amerikai Egyesült Államokban tartják a hotel-üzemeket az őket megillető nagyipari fokon. Kimutatta e kérdés fontosságát éppen a szállók érdekében és megjelölte azokat az utakat, módokat, amelyekkel az európai szállók elérhetik a célt. Előadásának végén határozati javaslatot terjesztett elő, melynek lényege az, hogy a kötelekbe tartozó minden egyes szállót a szükséges adatgyűjtésre felszólítja és mindazoknak a hiányoknak pótlására serkenti, amelyek a szálló nagyipari üzemszerűségének útjában állanak.

Félix *Meillon* (Páris) francia nyelven beszélt a szállóai ipar nemzetközi szervezetének kiépítéséről. Következett a szállóipar üzemi számára szükséges segítőkre elérése címmel tartott előadást, melyet dr. *Münch* zürichi szállóigazgató tartott.

Ezután a legnagyobb figyelem mellett került sorra A. G. H. *Angst* előadásában a *borralaló kérdés*. Az a kérdés, amelyről már a külföldi lapok is a kongresszust megelőzően írtak s amelynek a megoldását a nemzetközi szállóegyesület Budapesten most lezajló ötvenedik kongresszusától várják.

Angst nagyműveltségű, rendkívül szabatos előadása terjedelmes munkát készített ennek a kérdésnek a tökéletes megoldására, rengeteg adatot halmozott föl s a kongresszus részvevői már előzetesen tájékozottak voltak minden egyes részletéről a kérdésnek. A tanulmány, amelyet *Angst* készített, elkezd az egy alkalmazottból álló szállószemélyzetnél és az egy napig tartó vendégállás esetét felviszi egészen odáig, mikor a szálloda alkalmazottainak a száma az óriási hotelek méretét adja. Kimutatta, hogy a szállodának minden egyes részén kit mennyi munkadíj illet meg s a borralaló szétosztására olyan számítási módot ajánl, amellyel minden egyes szállóalkalmazott a munkáját megillető hnyadot kapja abból az összegből, amelyet a szállóvendég a szállodának fizetett összeg után kiszolgálás címén juttat a személyzetnek.

A kongresszus számos tagja vett részt az előadást követő megbeszélésben s a kongresszus egyhangulag elfogadta *Angst* tanulmányát, ami azt jelenti, hogy

a Nemzetközi Szállóegyesület a maga egyetemességében át a szállószemélyzet külön díjazásának arra a módjára, amelyet *Angst* tanulmánya kifejti; ez alapon most már egészen egyszerű számszerű megállapítás következik, hogy a szállóvendég a szállóban eltöltött idő és igénybevetett munkáért alapján fizetett számla után hány százalékot fizet kiszolgálás címén.

A szállókongresszus tehát azzal büszkélkedhetik, hogy a borralaló kérdését immár a teljes, tökéletes megoldás útjára terelte.

A kongresszus utolsó pontja dr. *Bloomers* kölni szindikusi előadása arról a kérdéssel, hogy minden államban a törvény védelmet kell megszerezni a *Hotel* szó használatára.

A kongresszusi idők alatt a kongresszus szereplő hölgyek a rendező-bizottság tagjainak vezetésével folytatták Budapest érdekességeinek megtekintését.

Két órára járt az idő, amikor a vendégek a Margitsziget alsó vendéglőjében ebédhez ültek, mint a *Budapesti Szállodák és Vendéglősök* vendégei. Majd autókban az egész társaság felvonult a Jánoshegyi kilátótoronyhoz, ahol a huszonnegy évvel ezelőtti ugyane testületek által megépített kilátótorony oldalfalára elhelyezték azt az emléktáblát, amelyet az elmúlt huszonnegy esztendő után a mai kongresszus emlékére a szállodások nemzetközi egyesülete készített.

Este félhétkor díszelőadás volt az Operában, amikor a *Farsangi lakodalm* került előadásra, tíz óra körül pedig a főváros látta vendégül a kongresszus tagjait a *Szent Gellért szálló* márványcsarnokában.

Az ünnepségek napja.

A szállókongresszus küldöttsége szombat délelőtt koszorút helyezett el a milleniumi emlékoszlopnál. A díszes koszorú szalagján a következő szavak állottak:

— A magyar nemzetnek hálája és tisztelete jeléül a Nemzetközi Szállós-Egyesület. Budapest. 1926 szeptember 29—október 2.

Ezután a kerépesi temetőben megkoszorúzták *Gundel* Jánosnak, a Budapesti Ipartársulat negyven éven át volt elnökének, továbbá *Burger* Károlynak, a Hungária igazgatójának a sírját, aki a tavasszal halt meg és nagy érdemeket szerzett a most üléselő kongresszus előkészítése körül.

A parlament megtekintése után a vendégek kihallgatáson jelentek meg a kormányzónál. A kormányzó előtt a Szállós-Egyesület elnöke, *Trulsson* Nils német nyelven beszédet mondott.

A kormányzó az üdvözlésre magyar, német, olasz, francia és angol nyelven mondott köszönetet.

A kongresszus vezetői tagjainak tiszteletére a Royal-szállóban *Steln* Sándor dr. vezérigazgató adott ötven személyes díszbédet, a külföldi és belföldi sajtó képviselői részére pedig a főváros rendezett lakomát a *Gellért szállóban*.

Este a Mezőgazdasági Múzeum épületében, a városligeti Vajdahunyad várában és kertjében játszódtak le a szállósok fogadtatásának legnagyobb és leghatásosabb ünnepsége: a külföldi vendégeket a földművelésügyi miniszter fogadta és szüreti ünnep keretében fogadta.

Mayer János földművelésügyi miniszter érkezésekor a budapesti szállodások és vendéglősök nevében *Gillick* Frigyes elnök mondott üdvözlő beszédet.

A földművelésügyi miniszter megköszönve az üdvözlést, örömeinek adott kifejezést afiólt, hogy a hazafias célokra való tekintettel rendelkezésükre állhatott. Kijelentette, hogy mindenkor készségesen támogatja a szállodások és vendéglősök mozgalmát.

A vajdahunyadi lovagvár körül hatalmas gázkandelaberek lobogtak a gyönyörű éjszakában. Zászlódsít őrölt a Mezőgazdasági Múzeum egész udvara és a külföldi vendégek elragadtatásuknak adtak kifejezést a festői kép fölött. A miniszteri fogadtatás után a vendégek a Mezőgazdasági Múzeumot tekintették meg, majd a földszinti termekben elhelyezett szakképzési kiállításban gyönyörködtek. A fővárosi előkelő szállodások és vendéglősök saját szakácsaikkal készítették el a halak, vadak, szárnyasok, egyebek sülték és cukrászat remekelt.

Ezután kürtösök jelére a vendégszolgálatok a főbejárati lépcsőjének gyülekeztek a magyar borok szüretére. Majd a vár ura fátylaival a menet élére állt, a szüreti színhelyre és a tó partjára sétáltak le. Mialatt a toronyban a kürtök indulója harsant fel és az Operaház zenekara Erkel Hunyadi indulóját játszotta, ugyanebben az időpontban az átvonulás alatt a városligeti tó medrében tüzijáték kezdődött.

Kévszel nyolc óra után megérkezik *Bethlen* István gróf miniszterelnök felesége társaságá-

ban és elbeszélgetett a szállósok budapesti vezéreivel és az idegen urakkal.

A közönségnek a tribünökön való elhelyezkedése után kezdetét vette a szüreti ünnepség. Először az operai énekkar népdalokat énekelt, majd az Operaház balletkara, zene- és énekkara kíséretében balletjelenetet adott elő, amely a szüret kezdetét jelképezte. Ezután egy Bachusz-vízidő következett, majd ugyancsak az Operaház balletkara a must allegorizálását bemutató balletjelenetet adott elő. A szüretelő nép ezután a vendégeket az új musttal kínálta meg, amelyet ismét egy balletjelenet követett: a nemes magyar borok ünnepét mutatta be. A balletjelenetet *Almássy Sári*, *Vécsey Elvira* báróné, *Missley Anna* és *Pocz Malvin*, az Operaház magántáncosnői és a balletkar lejtették.

A nagy befutó apoteózis és a tüzijáték után a vár ura régi magyar dallal falatozásra invitálta meg a vendégeket. A *Mezőgazdasági Múzeum* renaissance épületének összes folyosóin és termeiben művészileg díszített asztalok várták a vendégsereget, a Rákóczi-induló hangjai mellett. A vacsora alatt hangverseny szórakoztatta a közönséget.

Ezzel a kongresszus véget ér, tagjai közül azonban többszázan Budapesten maradtak még pár napra.



VII. RÁKÓCZI-UT 60

Kérje nagy képes Jazz-band árjegyzékünket!

Az országos vendéglősszövetség kongresszusának programja.

Október 19-én lesz a közgyűlés. — Tisztújító választások. — A vidéki és a fővárosi szakma bajai a nagygyűlés előtt.

A Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetsége okt. hó 19-én délelőtt 10 órakor Budapesten, a régi képviselőház nagytermében (VIII., Főherceg Sándor ucca 8. szám) tartja XXVI. évi rendes közgyűlést, amelyen az Országos Szövetség tagjai nagy számmal fognak ezúttal résztvenni.

Tárgysorozat.

1. Elnöki megnyitó, mondja *Keszey* Vince elnök.
2. Az évi jelentést előterjeszt *Walter* Károly főtitkár.
3. A pénztáros jelentését bemutatja *Potzmann* Mátyás pénztáros.
4. A számvizsgálók jelentése.
5. A felmentvény megadása.
6. A tényszerű adó eltörlése, az uszorarbírósg megszüntetése, az újonnan keletkezett üzletek megnyitásának szabályozása és az állami és városi étkezdék beszüntetése. Előadó: *Gundel* Károly.
7. Jogerő jelző. Előadó: dr. *Molnár* Sz. Dezso jogtanácsos.
8. Az 1921. évi IV. t.-c. 17. §-ának megváltoztatása és a tartályok megjelölési kötelezettségének megszüntetése. Előadó: *Malosik* Ferenc.
9. A vidék sérrelme. Előadó: *Szöllösy* Ferenc.
10. Az óvadék kérdésének szabályozása. Előadó: *Keszey* Vince elnök.
11. Az 1922. évi XII. t.-c. nélemly §-ának megváltoztatása. Előadó: *Walter* Károly főtitkár.
12. Elnök, alelnökök, igazgatótanács tagjainak választása.
13. Az eredmény kihirdetése.
14. Indítványok.

A közgyűlés teljes programja a következő:

Október hó 18-án — hétfőn — este 8 órakor ismerkedési estély *Bandl* József vendéglőjében *Carlton* szálloda, *Mária* Valéria ucca 2. szám.

Október hó 19-én, kedden délelőtt 10 órakor az Országos Szövetség XXVI. évi rendes közgyűlése a régi képviselőház nagytermében (VIII., Főherceg Sándor ucca 8. szám). Utána délután 2 órakor díszbéd a *Hungária szállodában* (IV., Türr István ucca 1. szám). Este díszelőadás a Városi Színházban (VIII., Tisza Kálmán tér).

Október hó 20-án, szerdán reggel 10 órakor indulás a Szent Rókus kórház mellől külön villamoskocsikon Kőbányára, a Kőbányai Polgári Söröző megtekintésére.

A részvételi díj 200.000 korona.

Ebben az összegben a társasbéd ára a borral, a Városi Színházba szóló kivánszárjegy ára és a külön villamoskocsi viteldíja a sör-gyárhoz benne van.

Felkéri az elnökség a jelentkezőket, hogy jelentkezésük alkalmával az a kivánszárjukat is jelentsék be, hogy elszállásolásukról gondoskodják-e a rendezőség vagy sem.

Aki elszállásolást kívánja, az legkésőbb október hó 10-ig jelentsse be ebbeli óhaját, mert a később jelentkezők elszállásolását a rendezőség nem biztosíthatja.

Jelentkezések a „Magyar Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Szövetsége” elnökségéhez intézendők *Budapest, V., Ferenc József tér 5. sz.* A részvételi díjak is ide küldendők.

A közgyűlésen csak azok az indítványok tárgyalhatók, amelyek a közgyűlés előtt legalább 8 nappal az elnökséghez írásban benyújtottak.

A budapesti szállodás kartársak a szobaárból 33 százalék kedvezményt adnak vidékről feljövő kartársainknak. Eljártak a vasutak igazgatóságainál kedvezményes vasúti jegyekért is, az eredményről a jelentkezőket annakidején még jókor értesíteni fogja a Szövetség központi hivatala.

A közgyűlés igen mozgalmassá ígérkezik, különösen a választások miatt.

A st.-moritzi magyarok. A st.-moritzi Grand Hotel tulajdonosa, *Martin* úr, szintén eljött Budapestre és arról híres, hogy az előkelő magyarok St.-Moritzban az ő szállójában laknak. — Ezek óta sajnálatl nélkülözöm a magyar vendégeket — mondotta —, akik azelőtt szívesen látogattak el hozzánk. A magyar vendégek száma évről-évre kevesebb lesz és érdekes, hogy előkelő urak, akik eddig évenként mindig pontosan megjelentek a Grand Hotelben, most egyszerűen nem adnak életjelet magukról. A régi törsvendégek elmaradtak, újak alig jöttek helyükbe és akik eljönnek, azok csak rövid ideig tartózkodnak nálunk. *Martin* úr nem tudja megérteni, mi lehet ennek az oka, nem tudja megérteni, hogy azok az előkelő urak, akik a téli szezon St.-Moritzban töltötték el, a tőzsej konjunktúra elmúlásával másutt képtelenek kipihienni az aranyjezi szép napok fáradalmait.



MEINL TEA

Külföldi nagyszállodás Pesten.

Jaj be szép ez a Pest, Istenem, be szép!
Benne mennyi pompa, szónok és beszéd,
Lunch, diné és bankett, víg eszem-iszom:
Ha ez végig így tart, duplára hízom.

Tejjel-mézsel csorgó eme Kánaán,
Jokedvel, bőséggel megvan álma ám!
Még se látszik rajtuk Luxussteuierük:
Láda borral traktált holmi Mayerük.

Látunk pazar szállót, angol üzemű,
Bécsi kényelmet és francia menüt,
Mind e gyönyör-hegyen éppen áthatánk:
Csak magyar vendéget, azt nem láthatánk.

MI UJSÁG?

Követésreméltó példák. Szentendre r. t. város elhatározta, hogy a boritalodó aranykoronás szorzószámát 14500-ra csökkenti le. Az egész országban egy-két kivétellel 17000-szeres a szorzószám, ez a hivatalos is, annál szebb dolog, hogy Szentendre, az igazi értékelésnek megfelelően, az aranykorona-értéket vette át-számítási alapul. — Győr városa most élt azzal a pénzügyminiszteri engedéllyel, hogy a borforgásügyi adót leszállítsa a maga közigazgatási területén. A győri boradó augusztus hó 1-e óta 1500 korona.

Idegenforgalom. E héten tartja Bécsben a Német Urológus Társaság kongresszusát. A kongresszus után a résztvevők közül körülbelül kétszázan meglátogatják Budapestet, ahol orvosi intézményeinket fogadják tanulmányozni. A vendégeket, közöttük a német orvostudomány számos kiválóságát a Magyar Urológus Társaság hívta meg a magyar fővárosba.

Százmillió jótékony célra. Az *Internationale Hotelbesitzer Verein Ripka* Ferenc dr. főpolgármester kezéhez százmillió koronát adott át jótékony célra. Az adományt szegény gyermekek felruházásának céljaira fordítják.

Az antialkoholista mozgalom. Svédországi hírek szerint az erős szeszitalok fogyasztását szabályozó intézkedések eredménye gyának nagymértékben emelkedett ugyan a gyengébb szeszitalok fogyasztása, viszont a nép között annál nagyobb mértékben terjedt a prohibíciós mozgalom. A legutóbbi kimutatások szerint immár 360.000 beszerített abstinens van nyilvántartva, viszont a szeszivás ellen küzdő egyesületek száma is napról-napra növekszik tovább. — Welch híres amerikai nemzetszaga nemrégiben meghalt. Az Egyesült-Államokban csak mint a „szőlőkirály”-t ismerték, ugyanis mintegy negyven esztendeje az ő kezdeményezésére indult meg Kaliforniában az a mozgalom, mely a szőlő alkoholmentes értékesítését tűzte ki céljává. Az ő és nagyszámú társának munkája eredményezte azt, hogy ma Kaliforniában a szőlőnek szeszmentesítésére már több mint negyven százalékát teszi ki az összes feldolgozásnak.

Palkovics Ede ünneplése. Palkovics Ede, a szállodai szakosztály elnöke, ipari tevékenységének 55-ik évét töltötte be. Ebből az alkalomból szállodástársai méltányolva azt a nagy munkát, amelyet mint a szakosztály elnöke a szállodások érdekében kifejt, felkeresték őt Úri uccai lakásán és ezüst dohánnyartót nyújtottak át emlékül. A dohánnyartóra a következő felírást van bevésvé: „Palkovics Ede m. kir. kormányfőtanácsos úrnak a szállodások érdekében kifejtett önzetlen munkásságáért elismerése és nagyrabecsülése jeléül kartársai 1926”.

A mustertermé javítása beszüntített mustal. Az 1924-IX. t.-c. végrehajtása tárgyában, ugyanazon év július hó 12-én 62.000/VIII. sz. a kiadott földművelésügyi miniszteri rendelet 11. §-ában foglalt eljárást követően, hogy min azok, akik a fűtési berendezés céljából mustbeszűrítését foglalkozni szándékoznak, kötelesek azt az illetékes kerületi szőlészeti és borászati felügyelőségnek bejelenteni, illetőleg a Tokajhegylájról névze a 33. § értelmében a must beszűrítésére tölem engedélyt kérni — tekintettel a folyó évben a szőlő érést kedvezőtlenül befolyásoló időjárásra — a folyó évi szüreti időnyire felüggeszti és az egész ország területére, ideértve a tokajhegyaljai borvidéket is, a földművelésügyi miniszter megengedi, hogy minden szőlősgazda, folyó évi október hó 31-ig, a bejelentési, illetve az engedélykérés eljárás mellőzésével, de csak a hivatalosított végrehajtási rendelet 15. §-ában meghatározott mértékig, mustját beszüntített mustal javíthassa. Ezen engedély nem terjed ki azokra, akik mustnak üzletszerű áadás-vételével foglalkoznak, mustot eladás céljából szűrtenek, vagy beszüntített mustot csemegeber készítésére szándékoznak felhasználni. Az itt felsoroltakra névze a bejelentési, illetve engedélykérés kötelezettség megszakítása nélkül érvényben marad. A szóbanfoglalt végrehajtási rendelet 34. § első bekezdésében foglalt az a rendelkezés, hogy a tokajhegyaljai borvidéket, csak zárt területről származó és a zárt területen beszüntített mustot szabad használni, érvényben marad.

Akkik hozzájárultak a kongresszus sikeréhez. A nemzetközi szállóköngresszus jelenlévő ünnepségein és lakomáin a szakma több kitűnő szállítóegye pazer bőkezűséggel vendégelt meg a külföldi szállodásait. A Schaumburg-Lippe hercegi pince főlséges villányi vörösei, fehérborai és hires pezsgói a diszlakomán, a Váci Püspöki Borpince pompás szentgyörgyi fehér- és burgundi vörösbora, a kitűnő Francois-pezsgők, Hóbé Damase nagyszerű likörjei, Palugyai fehér és vörös márkaborai, a Mezőgazdák Szövetségének nemes kadarkája és bácsalmási muskotilya, a Baksó, a Hungária, a Szent János és a Korona-sörök, a Dreher, a Polgári és a Részvényserfőző páratlan gyártmányai, végül a versenyen kívüli Kristály víz, a Hungaria víz és a Palatinus víz ugyancsak megnyerték a hozzáértők elismerését.

Mit kellene megtanulnunk? Egy nagy budapesti lap a szállodások nemzetközi kongresszusával kapcsolatban futása és kényelmetlen dolgokat ír a budapesti szállodás iparról, ilyen formában: Szeretném, ha az előkelő vendégektől budapesti szaktársaim minél többet tanulnának. Itt is sorolok egyet-mást a kívánságaim közül. Így szeretném, ha megtanulnák a vendégektől, hogy a tisztaság nem bosszorkányság. Ezt az óhajátomat olvasva, minden szállodás a pokol fenekére kívánja csekélységemet. Ezután pedig legyen szabad megmagyaráznom, hogy a szálloda tisztasága nem azt jelenti, hogy minden vendég friss ágyneműt kapjon (bár nem mindenütt köp mindenki friss ágyneműt), sőt még a friss törülközőt sem jelenti a tisztaságot; eleven tisztának kellene legyen a menyzettől a szoba minden sarkig mindennek, higiénikus tisztának kellene lennie a folyosóknak és mellékhelyiségeknek, benn a szobában, a mosdónak, az ivóvizcsapalacnak, a poharoknak, a függönyök, a lámpának, mindennek. Továbbá nagyszerű dolog volna, ha a hotel-

kongresszus után Budapest minden szállójában kérs nélkül beadták minden szobába egy nagy kanna melegvizet. Ez is hozzájárult a tisztasághoz, a rendes moskodáshoz és fogpótláshoz. — Továbbá a kongresszus után kötelezővé tenném minden hotelben, minden hónapban a közegészségügyi vizsgálatot. Nézzé meg egy doktor, nincs-e elhanyagolva a tisztaság és milyen állapotban vannak főként a fürdőszobák? Ezzel egyidejűleg az ügyis készülő büntetőnyelvéllé be kellene tenni egy paragrafust arról, hogy az olyan építész, ki hotelalakítást tervez megindoztatás nélkül, vagy új hotel tervez, amelyben nincs minden vendégszobába melléki külön fürdőszoba a legigényesebb W. C.-vel, arra kényeztetendő, hogy a Rákóczi út és a Nagykőrösi kereszteléséig addig járjon gyalog az utca egyik oldaláról a másikra és vissza, amíg egy autó a közlekedési rendőrnök akár daára, akár örömeire, el nem gázolja.

Gyakorlatosnak a pincérek. A szállodások kongresszusára a vendégség szám szerint szövetőben pincézett mozgósított, akiket megtanítottak arra, hogy mint kell viselkedni a külföldi kenyérradó gazdákkal szemben. Erre az alkalomra a pincéreket kifogástalan frakkal látták el. A Vigadóban tartott szobabére pedig külön arany és ezüst vállrojtot kaptak, a főpincérek pedig a vőfélyek pálcájával irányították a pincérközlegényeket. még pedig oly módon, hogy szertartászerűen kopogtak a bottal és így jeleztek a legigényesebb követő kiváltságokat. Külön oktatásban részesültek az ételhordók és a borfiúk. A borfiúk a kongresszus tartama alatt rutinizott pincérek voltak. Megtanították őket arra, hogy az egyes hűségeket után milyen bort kell önteni a vendégek poharába, kioktatták őket arra, hogy a marhahús előtt fehérbort, a sertéshús utánvörösbort, a szárnyasok közben pedig finom aszurbort kell tölteni. Más és más pincér kezelte a fehérbort, vörösbort és aszurbort és külön pincérekre bízták a sör kezelését. Meg kell állapítani, hogy a kitanított pincérkéntől hiába nélkül látták el a kötelességüket és a külföldi hotelulajdonosok és vendéglősök egyhangúlag jelentették ki, hogy a magyar pincér a legelső a világon!

Borászati kiállítás Tokajhegylájról. A Falu Országos Szövetség Abajszántól jövő év október hó 3., 4., 5. és 6-án tartandó kiállításával kapcsolatban nagy borászati kiállítás nyílik meg, amely előkészületei után ítélem, méltó lesz a világhírű Hegylajja bortermeléséhez. A termelőikön kívül ugyanis a környék és egy Csonka-Magyarország legnagyobb borkereskedő cégei versenyeznek a kiállítás mennél magasabb nívóra való emelésért.

A Beretvás szálló földítés. A kecskeméti híres Beretvás szálló bérleti Láng és Boggyay, mint értesülünk, 20 esztendőre megszerezték most a debreceni Bika szálló bérletét is. November 1-én lesz az ünnepélyes átvétel és megnyitás teljesen újja való berendezés után a szálló vendégelői és kimerési részei, a szálloda pedig opciójuk útján két éven belül vehető át a mostani vezetőstől.

**TOKAJI KONYAK
A LEGJOBB**

Első Tokaji
Konyakgyár
R.-T. Tokaj

Engl Bernát és Tsa R.-T.
Budapest, Központi Szeszfőzde

Ajánlja: mindenemű gyümölcs-
pálinkáját és likörjeit

Elsőrendű díobelelet
ajánlok a legolcsóbb napi áron

Pártos Dezső, Budapest, V., Hollán ucca 3.

**Néklkülözhetetlen
minden vendéglo és kávéházban
a Golf későlesítő**

Ára 65.000 korona. Főraktár:
DREHER IGNÁC ÉS FIA
kéményszer és műköszörök
Budapest, IV., Kossuth Lajos u. 14.

Évőeszékőzők
alpacaból és acélből, mindennemű
hűsívágóeszközök,
bárók, Tenőcaeclok beszerzési forrása:

BLAZSEK, BUDAPEST
17 aranyéremmel kitüntette. Alapítva: 1871-ben.
FŐÜZLET: IV., Kecskenmetti ucca 1. FÜKÖZLET: VII., Rákóczi út 56.
MŰHELYTELEP: IX., Rákos ucca 15.
Készőrlőeszközök és javításokai szakszerűen és jutányos áron vállalk.

Stauffer dobozos
ementáli

legfinomabb márka

Központi gyártótelep: Répcelak, Vas m.

Sátoraljaújhelyen Fő uccán lévő

Club-étterem

és sörészarnok

gazdag leltárral, hosszúlejárú
bérlettel, 3 szobás lakással, 40
állandó abbonnenssel, más vállalat
miatt **azonal eladó**. Csak
komoly vevőkkel tárgyal d. e. 9. táj
12-ig a tulajdonos: **Stern József**.

Félmilliárdos óvadéksikkasztással eltűnt egy főpincér.

A Lukács-fürdő étterem fizető főpincére, Wieser József ötveni pontos és hűségese szolgálata után a minap reggel minden előzetes bejelentés nélkül elmaradt szolgálati helyéről. Az általános népszerűségnek örvendő 38 éves fizetőpincér váratlan elmaradása annál nagyobb feltűnést keltett a Lukács-fürdő vállalatánál, mert Wieser József a részvénytársaság egyik bizalmi embere és a nagy étterem teljesítménye vezetője volt, aki állandóan több száz millió fölött rendelkezett. Minthogy azonban Wieser József még másnap, sőt harmadnap sem jelentkezett, az alkalmazottak gyanakodni kezdtek és bejelentették az igazgatóságnál, hogy Wieser József nagyobb összegű óvadékokat vett fel tőlük és eltűnése mögött feltétlenül valamilyen gyanús körülmény van. Az igazgatóság eleinte hallani sem akart erről a gyanúsításról, mert hiszen Wieser József ellen öt év alatt semmiféle panasz nem érkezett, úgyhogy azt hitték, talán betegen fekszik Elemér-uccai lakásán. De a részvénytársaság kiküldött embere Wiesert már nem találta és az előkelően berendezett polgári lakásban Wieser felesége fogadta az érkezőket, aki azonban közelebbi felvilágosítást nem tudott adni. Közben az alkalmazottak egyrésze feljelentést tett Wieser József ellen óvadéksikkasztás címén s így lassan-lassan kiderült, hogy a Lukács-fürdő étterem főpincére körülbelül 500 millió koronát vett föl az alkalmazottaktól és az étterem szállítóitól, de ezzel a pénzzel a legutolsó napig sem tudott elszámolni. Miközben megindult a följelentések lavinája, levél érkezett a Lukács-fürdő r.-t. igazgatóságához, amelyben Wieser József bejelentette, hogy öngyilkos lesz. Mint írja, legutóbbi esztendőkor alatt nagy összegű kölcsönöket vett föl útszakmatra, ezt nem tudta pontosan fizetni és kényszerhelyzetben a pincérek, kenyeres-lányok és a többi alkalmazottak óvadékához nyúlt. A pénz egyre fogyott, végre most már nem volt más választása, mint elmenekülni az ételtől. A megkárosult alkalmazottak közt azonban a vélemény, hogy Wieser József erősen kártyázott, nagy veszteségei voltak és hogy legutóbb is 300 milliót hagyott a zöldasztalnál. Ez a 300 milliót 25, 5, 50 és 30 milliós óvadékokból verődött össze, így az utolsó fillérig elveszték a kezén levő alkalmazotti óvadékok. A rendőrség most nyomozza a dolgot, Wieser József további sorsáról még nincs semmi hír.

Az Első Magyar Részvény-Serfőződe igazgatósága és felügyelő-bizottsága mély megilletődéssel jelenti, hogy igazgatóságának hosszú éveken át volt tagja és elnöke

Kunz Jenő dr.

úr

szepember hó 25-én elhunyt.

A meghölgödött évtizedeként át a legnagyobb szeretettel, lelkesedéssel és odaadással foglalkozott vállalatunk ügyével és kiváló képességeivel, nemkülönben sokoldalú tudásával hathatósan közreműködött annak felvirágoztatásában.

Nemes emberi tulajdonságaival, valamint egyéni szeretetreméltóságával megszerezte mindnyájunk ragaszkodását és nagyrabecsülését.

Mélyen gyászoljuk érdeműs elnökünk elhalálását és emlékét mindenkor tiszteletteljes kegyelettel fogjuk megőrizni.

Csődbe került a Florida-mulató a „költészek” miatt. A Kossuth Lajos uccai Florida-mulató tulajdonosa, Kíszel József néhány hónappal ezelőtt kényszerűességgel megindítást kérte, melynek megindítást kérte, melynek során vagyonfelügyelőt állítottak az üzlet élére. A mulató most néhány nappal ezelőtt váratlanul csődbe jutott. Annak idején, amikor kényszerűességgel eljárás indult meg, a népszerű és jólismert vendéglős hitelezőinek túlyomórészével kiigyezeit. A mulató mostani csődbejutása azzal áll összefüggésben, hogy az üzlet élére vagyonfelügyelőt és könyvszakértőt neveztek ki, akiknek a bíróság 350, illetőleg 130 millió költséget állapított meg. A mulatótulajdonos nem tudta kellő időben rendelkezésre bocsátani ezeket a hatalmas összegeket és így a vagyonfelügyelő kérésére megindult a csődeljárás, amelyet a napokban tárgyal a törvényszékben dr. Csabay József törvényszéki bírósága. A mostani tárgyalás folyamán az, hogy a pazar berendezésű mulató e pillanatban már csődtömeg tárgyat képezi, és még nem lehet tudni, hogy a mulató tulajdonosa mint üzletrészlet fog-e továbbműködni vagy pedig bezárja kapuit egyelőre.

Cafe Mignon a neve annak az előkelő kávéháznak, amely most a Dunakorzón, a Lloyd-palotában hozzájárul a budapesti korzó világvárosi jellegének kidomborításához. Külföldi mintára itt délelőtti is lesz zene 11-től 1/2-ig. Ezenkívül éppúgy, mint a párizsi kávéházakban, a budapesti Cafe Mignonban is likőröket, úgynevezett „zaperitif”-eket szolgálnak fel, ami eddig a budapesti kávéházakban nem volt szokásos.

Üzleti hírek. Budapestben Beer László vendéglős átvette Szarka Imre (VIII., Főherceg Sándor ucca 44. sz. alatti) vendéglőhelyiségét és azt megújítva, ünnepélyesen újra megnyitotta.

Raskó Aladár vendéglős betársult Haas Lajosnak Sörszatórium büfite-vendéglőjébe. — Varga János szaktárs a III. kerületi Fő utcán az Erzsébet körút 17. sz. alá helyezte át üzletét, a New-York palotával szemben.

Özv. Mann Albertné átvette az V., Pozsonyi út 5-7. sz. alatti vendéglőt és sikeresen vezeti tovább.

Ifj. Skrabán Ferenc megnyitotta az I., Enyedi ucca 6. sz. alatti átvett jömenetelű vendéglőt.

Horváth Lajosné megvette a III., Hajógyár ucca 2. szám alatti vendéglőüzemet, amelynek népszerűsége egyre fokozódik a vezetése alatt.

Pitz István átvette a VII., Csengeri u. 8. sz. alatti vendéglőt és kedvező kilátásokkal nyitotta meg.

Klein József a VII., István út 36. szám alatti vendéglőt átvette és szépen renováltva vezeti tovább.

Bodri Mihály IX., Ermó u. 28. sz. alatti jömenetelű üzemet vett át és sikerrel indította meg újra.

Szept. 15-én nagy ünnepséggel nyitotta meg Budán, a Lenke u. 115. szám alatt teljesén újjáalakított, modern vendéglőjét Gebert István, a Magyaróvárról előnyösen ismert régi szakember.

A szőlők állása és a terméskilátások. A szőlészet és borkészítési terület felügyelőségének részletes jelentése a következők: Budapesti kerület. Gyenge termés várható közepes minőséggel. A bor ára minőség és Mallingand-fokokonként 600—1000 K, ami literenként 6000—12000 K értéknek felel meg. Borkészlet van. A borkereslet élenkül.

Pécsi kerület. Egyes helyeken közepes, máshol gyenge közepes termés várható. A borárak emelkedtek, literenként 5000—12000 K. A jobb minőségű borok iránt a kereslet megélenkül a szokásosnál nagyobb. Gyengébb minőségű borokból még több vár eladásra.

Miskolci kerület. A firtók beérése kedvezőnek ígérkezik. A Csabagyöngye és Madelainok eddigi szüretelési eredménye kat. holdankint 2—3 hektoliter, a cukorka a klosterneuburgi mérték szerint 18—20%. Mennyiségileg gyenge, minőségileg közepes termésre van kilátás. A bor ára minőség és faják szerint Mallingand-fokokonként 600—800 K, amely 5000—12000 K literenkénti árnak felel meg. A borkereslet és kínálat lángha.

Keszeméni kerület. A peronoszpóra kártétele 50—90%. A gazdák az átlagos termésnek alig egyötödére számílnak. A bor ára literenként 6000—10000 K.

Debreceni kerület. Minőségileg a terméskilátás jelentékenyen javult. A bor ára Mallingand-fokokonként 800—1000 korona, ami literenként minőség szerint 6000—12000 K között mozog.

Tarcali kerület. A kevés termés gyönyörűen fejlődik és szendülésnek indult. A borízlet elég lángha. Az 1925. évi borkért literenként 8000—10000 K-t, 1923-asokért 12000—15000 K-t értek el egyes eladásoknál.

Soproni kerület. Helyenként a lisztharmat, szőlőmoly, seregly kártétele észlelhető. Sopron vármegyében kat. holdankint 2—3 hektoliter a termés, Sopronban a várható termés 6—7 hektoliterre tehető. A bor ára literenként 10000—12000 K.

Veszprémi kerület. A termésnek minőségileg való javulása várható. A terméskilátás legtöbb helyen igen gyenge. A bor ára 8000—14000 K. A borkereslet elég élenk, a szőlőgazdák boraik eladásával tartózkodó állapotról helyezkedtek.

Csanádyi kerület. Bár a terméskilátás javult, mennyiségileg gyenge termés várható. A minőség jónak ígérkezik. A bor ára Mallingand-fokokonként 800—1000 korona, ami literenként 7—10000 K árnak felel meg. Mustra és újborra költések még nem történtek.

Eger és vidék. A szőlőtermésnek 90%-a elpusztult és a megmaradt termés is kisebb-nagyobb mértékben beteg és lassan elpusztult. A bor ára minőség szerint literenként 7—12000 korona között mozog.

Felolós szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.

Okos ember

ha vendéglőt venni vagy eladni akar:
a „Vendéglősök Lapja”-ban hirdeti!



A. MALATA-PEZSGÓ-SÓR T.
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNZÉ
EGYRÉSÉT, UTALOMKÉNT KAPJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ RT. KÖBANYÁN.

ASZÚ- ES CSEMEGEBOR R.-T.
BUDAPEST
VII., DAMJANICH UCCA 1. SZ.
TELEFON.: J. 148-04
KIZÁRÓLAG HORDÓBOR!

Püspöki uradalmi
berpince r. táca
Központi iroda: Budapest V. Zrínyi utca
Telefon: 137-90, 19-40
Magyar palackos bor külföldi postásokra.

Kertiszékek

asztalok, teljes vendéglői berendezések, kuglibábok és lignum-sanktum-golyók, billárdok, alpakkaárúk

FRIED

Budapest, VII., Király utca 39.
Költségvetés és árjegyzék díjtalan!

Roqueforti adagolva speciális szabadalmazott módszer szerint 1 fűdobos: 12 adag 1 csésze ára 45.000 korona.

Wagner Testvérek
Eredeti LŐMÉRŐKÉI M. utca 3. Budapest, IV. Várhíd tértől 4. Szék, rajz-, csomagoló, írási, fűszerezési nagykereskedők.
Telefon: József 61-61 Telefon: József 61-61

Másolat.

A budapesti m. kir. államrendőrség VI. ker. kapitánysága mint rendőri büntetőbírórság.

1925. júl. 20.464. szám.

vitéz dr. Sándor Imre rendőrkapitány következőleg ítélt:

Füzi Károly 40 éves, róm. kath. vallású, nős állapotú, budapesti lakos, VI., Kazár uca 5. szám alatti vendéglőst 1. borát vízzel hamisította, 2. borait a pincében és a kimerésben jelzéssel nem látta el és ezért terhelte 5 napi elzárást helyettesítő 500.000 korona mint fő- és még 200.000 + 200.000 + 100.000 korona mellékbüntetésre, ennek behajthatatlansága esetén további 2+2+1 napi elzárásra ítélt.

Kötelezi terhelteit eljárás költség címén a m. kir. földmiv. minisztr. részére 170.000 korona; ügyvizsgálati díj címén 340.000 korona; a szakértőnek szakértői díj és napidíj címén összesen 300.000 korona és dr. L. R. r. kapitány részére utiköltség és napidíj címén 85.000 korona és S. E. részére szállítási díj címén 50.000 korona megfizetésére.

Erelendi az ítélet kivonatának terhelte költségére a „Magyar Újság” című napilapban és a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban való közzétételét. Továbbá terhelte íttelmei engedélyének az 1921. IV. t. c. 17. §-a alapján leendő elvonása iránti eljárás foganatosítása végett, a jogerős ítéletnek a m. kir. pénzügyigazgatóság való közlését.

Kelt Budapesten, 1925. évi december hó 30-án.

Dr. Sándor S. Jr.
rendőri büntetőbíró.



SCHULEK SÁNDOR műkészmester
Budapest, VII., Király uca 3. Telefon: József 123-19
Vadai francia szakkécsékek nagy választékban!
Mindennemű órákjavítás, evőkések és villák javítása,
visszaforrasztás, valamint elkopott késpengék
pótlását olcsón és gyorsan vállalom.

Másolat.

A budapesti m. kir. államrendőrség VI. ker. kapitánysága mint rendőri büntetőbírórság.

1925. júl. 17.954. szám.

vitéz dr. Sándor Imre rendőrkapitány következőleg ítélt:

Fischer Miklós kisvárdai születésű, 32 éves, izr. vallású, nős állapotú, budapesti lakos, VI., Állattéri ut 5. szám alatti vendéglőst 1. borait vízzel hamisította, 2. a vízzel hamisított bort forgalomba hozta, 3. borát jelzéssel nem látta el és ezért terhelte 5 napi elzárást helyettesítő s az ítélet jogerős emelkedésétől számított 15 nap alatt különben végrehajtás terhe mellett fizetendő 500.000 korona mint fő- és még 250.000+250.000+100.000 korona mellékbüntetésre, ennek behajthatatlansága esetén további 3-3+1 napi elzárásra ítélt.

Kötelezi eljárás költség címén a földmiv. ügyvizsgálati minisztr. részére 170.000 korona; ügyvizsgálati díj címén 300.000 korona, a szakértőnek összesen 300.000 korona, Z. G. rendőrigazgató részére utiköltség és napidíj címén 85.000 korona és V. J. hivataloszógnak szállítási díj címén 50.000 korona fizetésére.

Erelendi az ítélet kivonatának terhelte költségére a „Magyar Újság” című napilapban és a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban való közzétételét. Erelendi továbbá terhelte íttelmei engedélyének az 1921. IX. t. c. 17. §-a alapján leendő elvonása iránti eljárás foganatosítása végett, a jogerős ítéletnek a budapesti m. kir. pénzügyigazgatóság való közlését.

Kelt Budapesten, 1926. év január hó 20-án.

Dr. Sándor S. Jr.
rendőri büntetőbíró.

Berettyó-Újfalun 50 év óta
fennálló üzlet, a

„KÖZPONTI SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ“

berendezéssel együtt 150 millióért
eladó, italmérségi engedély hiány
miatt. Érdeklődni lehet Berettyó-Új-
falun Farkas József tulajdonosnál

A m. kir. rendőrkapitányság büntető
bírója SZABÓ BENEC MIKLÓSNÉ

veszprémi lakos vendéglőst az 1925.

év november hó 13-án kelt 805/1925.

kih. számú jogerős ítéletével az 1924:

IX. t. c. 43. §-a 7. pontjába utköző

kjhágás miatt 2 napi elzárást helyet-

tesítő 200.000 korona főbüntetésre és

200.000 korona mellékbüntetésre ítélte.

Kötelezte 320.000 korona ügyvizsgálati

díj megfizetésére és az ítélet kivona-

tának a „Veszprém Vármegye” című

veszprémi és a „Vendéglősök Lapja”

című budapesti szaklapban saját köl-

tségén való közzétételére.

Kedvezmény lapunk t. Olvasóinak!

▶ ÁTMENT A KÖZTUDATBA,
hogy a legtekintélyesebb művészi fényképek

DISKAY

művészi fényképező mester készíti:
Budapest, VII., Rákóczi út 74.

Speciálisan menyasszonyi, gyermek- és csoport-
felveteleken. — Fényképnagyítások olaj,
akvarell és pasztell kivitelben.

Életnagyságú fénykép nagyjátása papír- 270.000K
kerettel bármely kis fénykép után csak

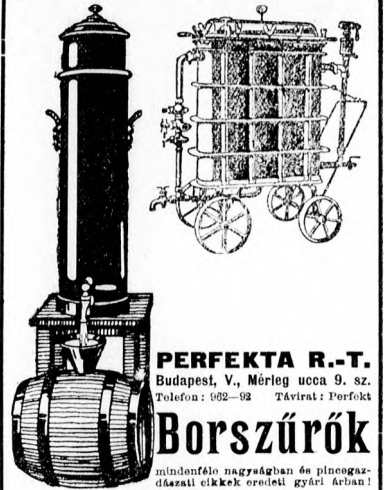
Szavatólok a képek művészi kiviteléért.
Fiók: MONA LISA, Budapest, III.,
Zsigmond uca 36. szám

Szelvény, 3144. szám

Ezen szelvény birtokosa DISKAY fényké-
pező mesternél Budapest, VII., Rákóczi út
74., vagy MONA LISA műteremben, Buda-
pest, III. ker., Zsigmond uca 36. szám alatt
30% engedményt kap

PLUHÁR-féle must

megérkezett. Felhívom az igen tisztelt vendéglős
és korszmáros urak b. figyelmét, hogy megkezdtem a
régli, jól bevezetelt mustom árusítását borpincém-
ben, Budapest, VIII., Práter u. 10. sz. alatt



PERFEKTA R.-T.
Budapest, V., Mörleg uca 9. sz.
Telefon: 062-02 Távirat: Perfokt

Borszűrők

mindennemű nagyszabású és pincégaz-
dászati cikkek eredeti gyári árában!

FIGYEL-
LEM!



FIGYEL-
LEM!

Megérkeztek végre Budapestre is a

„KRUPP“-féle

regisztráló és ellenőrző pénztárgépek, a
modern technika tökéletes mesterművei!

Minden eddig ismert ilyen gépet minden tekintetben több-
szörösen felülmúlunk, a különfölkön pedig már évök
óta kifogástalanul működnek.
Legújabb értekelésben eszeltekkel talál, ha ezen „Krupp“-
féle Standard Versenygépműveket alatti mintárállatunk-
ban meglátogatjuk, hol azokat működésben és kívántra
teljesen díjtalanul, minden vételekényszer nélkül, saját üzlet-
helyiségben is bemutatjuk.

„KRUPP“-féle regisztráló és ellen-
őrző pénztárgépek terjesztési vállalata

Budapest, V., Szechenyi uca 3. és V., Vörösmarty
tér 4. szám. Magyar Szepietor Rt.
Telefon: Tere 80-00. Telefon: Tere 94-50.

Kerjen képes árlapot a szakma megjelölésével!

Világhírű „KRUPP“-anyag! Tökéletes befejezett konstruk-
ció! — Legmagasabb precizitás! — Állandó üzemeltetés! —
Hosszú élettartam! — Gyártás nagy garancia! — Olcsó, jó
karbantartások! — Előrerendű műszerek! — Moderníti beru-
dozati javítóműhely! — Csoportokételek is könnök!
Olcsó árak! — Előnyös részletfizetési feltételek!

Alpacca-árú készítő Készít kávéházi és vendéglői berendezéseket gyári áron, mindennemű rajz- és méret szerint.
Javításokat elvállal: **KLEIN JAKAB, Budapest, VII., Losonci u. 15.** Telefon: J. 135-52

Sör csapok, szerelvények, javítások **Mika Rézárúgyár, Budapest VII., Kazinczy uca 47.** Telefon: József 128-27

IVANOVSKY A. BORKERESKEDelmi RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Budapest,

Telefon József 130-35.

csak Baross utca 84., Szűz utca sarkon.

Telefon József 130-35.

Kristály ásványvíz

SZENT LUKÁCS-FÖRDŐ
Budapest, III., Zsigmond uca
25-27. szám. Telefon: 43-90

Rázsó Jenő

billiárdkészítő és kávéházi berendező.

Javítások, átalakítások, új berendezések készítése és tervezése.

Budapest, IX. Kerület,
Lónyay uca 46. szám

Telefon: József 36—63

BORTÖRVÉNYKIVONAT BORNILVÁNTARTÓ FÜZET ÁRÚJEGYZÉK ÉS MINDEN ÜZLETI KÖNYV

a "Patria" Irodalmi Vállalat és Nyomdai R-T. nyomtatvány-
osztályában, Budapest, IX., Üllői út 25. szám szomszédságában

Otrantó szardellagyúruvel

Élősejtes fűvegcsomagolással minden vendéglős italfo-
gyasztását emeli. Nem kell a csomagolást eldobni, az
üveget visszatérítünk. Kapható: Kelet-tengeri
Halkonzervgyár Otrantó-osztálya, Buda-
pest, Hungária körút 84. és minden jobb
csomagüzletben. Telefon: L. 972—28

Magyarország első aranykoszoros mestere
Jancsurák Gusztáv rézműves-
mester
kávéházi és vendéglői rézedényei
és önozása elismerten a legjobbak!
Budapest, IX., Ferenc uca 39. Telefon: József 8—47

JOEL BUDAPEST, V., DOROTTYA UCA 9.
Telefon: 35—20 Alapított 1859.

Szállodai és éttermi főhereműek:

Asztalneműek

kerti abroszok, len- és pamutvásznak,
törölközők **eredeti gyári árakon**



Garantált teljes
zsírtartalma

sajtjaink

mindenütt
beszerelhetők: Pálpusztasajt,
Derby-sajt, Roma-
dour, Imperiál,
Óvári, Trappista,
Casino, Roquefort,
Roqueforti dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi Árusító-telpek: Budapest, VIII., Tömör uca 33-a
Telefon: József 61—10

KOVÁCS TESTVÉREK

**SZOBAFESTŐ, MÁ-
ZOLÓ ÉS FÉNYEZŐ.**

**BUDAPEST VIII. NAP.U.
36. TEL.: JÓZS. 76-36.**

K G Y

KLEIN GYULA ÉS TÁRSA vas-, rézbőr- és sodronybetétgyára,
Budapest, VII., Dob uca 58. sz.

Szálloda- és penzió.

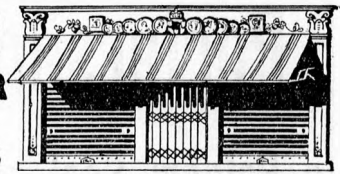
berendezések elsőrendű kivitelben. Javítást, fényezést, újjáalakítást a legelőbban vállalunk.



MOHAI ÁGNES

természetes szénsavas ásványvíz.
Minden vendéglőben, kávéházban
1/2 liter 4000 korona

KORÁNYI ÉS FRÖHLICH REDŐNYGYÁR
SZAB. ABLAKSZELLŐZTETŐ, AJTÓCSUKÓ, KERTISÁTOR
TERRASSRÁCS ÉS NAPELLENZŐ-SZERKEZETEI HIRESEK!
BPEST. KISFALUDY u. 5/v TELEFON: JÓZSEF 23-76



Ajtócsukók éves karbantartását vállaljuk!

Hunnia divatárúház

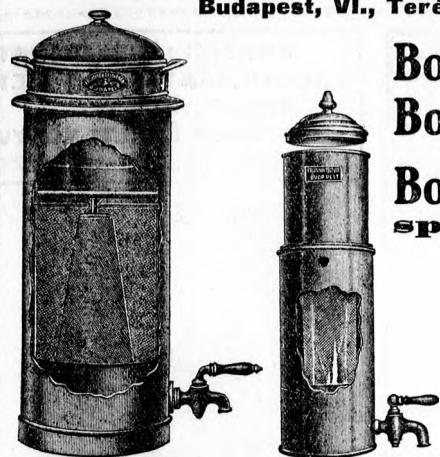
Budapest, IV., Calvin tér 6. szám

Mélyen leszállított árak

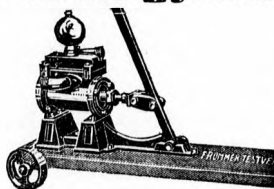
Konyharuha	9.000 K
Étkezőszalvéta	16.000 K
Törölköző, méterje	15.000 K
Damaszt-abrosz, la, 6 szem.	90.000 K
Damaszt-abrosz, fehér, méterje	48.000 K
Színes kertiabrosz, darabja	85.000 K

Frommer Testvérek

Budapest, VI., Teréz-körut 23.



Borszivattyuk,
Borszerelvények
és
Borfilterek
speciális gyára.



VILLÁNYI PEZSGŐ

Schaumburg-Lippe herceg udvari pincéje
Villány

Központi irodája:
Budapest, V., Nádor u. 16

Magántanfolyam

Budapest, VIII., Rákóczi út 51. sz.

Előkészít középszintű összevont magánvizsgákra, érettségire.
Tisztviselőknek kedvezmény!

Szállodák, vendéglők,
kávéházak részére külföldi ruhatisztítás és mosás. Kiszárológ szappannal mosunk.

SCHILLINGER ANNA

Gőzmosógár R.-T.

Budapest, VI., Vörösmarty ucca 47/B

BRUCK J. HENRIK

VASBÚTORGYÁROS

BUDAPEST

Mintaraktár:

VI., Andrassy út 38.

Gyár:

IX., Liliom ucca 8.

Gyártmányai:

Vasbútorok, rézbútorok, sodrony-
ágybetétek, kerti bútorok, gyermek-
kocsik

Szállodai és éttermi berendezéseket a legutányosabb árban a lehető legkedvezőbb fizetési feltételek mellett vállalom.

„HATTYÚ” FEHÉRNEMŰ KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

Budapest, V., Katona József ucca 41., Margithidnál

Telefon: 46-86 és 159-60 SZÁLLÍT: —

Asztalterítőt

asztalkendőt, pincértörliőt, konyharuhát mérsékelt kölcsönjért. (A kölcsönjében mosás, használati és szállítási díjak bennfoglaltatnak.)

☛ Telefonhívásra megbízottunkat kiküldjük

TEAVAJ helyett használjon legfinomabb „Binikum”

TEA-MARGARINT

amely a teavajjal teljesen pótolja.

BIEN S. FIAL zsíráru gyár

Budapest, VII., Nagydíóta ucca 7.

Telefon: József 128-48

Cífka József

Budapest, V., Vilmos császár út 48.

Telefon: T. 28-92

Telefon: T. 28-92

Pincegazdászati
cikkek szaküzlete

Szent István Portersör

a Polgári Serfözde
páratlan
sörkülönlegessége

Háztartási, urasági vendéglői, intézeti TŰZHELYEK

LAKOS LAJOS takaréktűzhelygyár r.-t.
BUDAPEST

Központi iroda és gyár:

VIII., Bezerédy ucca 8. Telefon: József. 21-34

Városi üzlet és raktár:

IV., Váci u. 40. (trányi u. sarok). Telefon: József 153-52



SALZER J.

Iroda és raktár:

Budapest, IV., Ferenc József rakpart 15.

Alapítási év 1887 Telefon: J. 101-30



Gyárt: peccenyediszeket, halpapirokat, tortapapírokat, süteményhüvelyeket, modern szervirozáshoz papírszalvétákat és papírabroszokat
Gyártelep: VI., Lehel ucca 9. szám

Popper Mór és Lipót r.-t., Budapest, X., Kőbánya

Telefon:
József 59—78

Ajánlja kiváló borait a budapesti és környékbeli vendéglősök szíves figyelmébe.

Telefon:
József 59—78